

Shosholoza (Traditionnel Ndebele folk song – Afrique du Sud)

Paroles :

Shosholoza kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa

Traduction :

Avance sur ces montagnes
Train à vapeur d'Afrique du sud
Tu t'enfuis sur ces montagnes
Train à vapeur d'Afrique du sud

Soprane 1

A. [*Shosholoza*] Shosholoza Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa.

B. _Kulezontaba stim e la
Wen' uyabaleka Kulezontaba
Stim e la Shosholoza

_Kulezontaba tim e la
Wen' uyabaleka Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa.

Soprane 2

A. [*Shosholoza*] Shosholoza Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezontaba
Stim e la siphum'e South Africa.

B. Shosholo-oza Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa

Shosholo-oza Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa.

Alto

A. [*Shosholoza*] Shosholo-oza Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa.

B. Shosholo-oza Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa.

Shosholo-oza Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa
Wen' uyabaleka Kulezonta-aba
Stim e la siphum'e South Africa.

Ténor

A. Shosholoza Kule-e-ezonta-aba
Stim e laa Wen' uyabale-eka-a-a
Kule-ezonta-aba Stim e la
Shosholoza

B. Kule-e-e Kule-e
Wen' uyabale-eka-a-a
Kule-e Kule-e
Shosholo-o

C. Kule-e-e Kule-e
Wen' uyabale-eka-a-a
Kule-e Kule-e
Siphum'e South Africa.

Basse

A. Bohm bohms Kule bohms bohms Kule (x4)

B. Bohm bohms Kule bohms bohms Kule (x4)
Bohms bohms Kule bohms bohms Kule (x3)
Kule bohms si phum'e South Africa.